

zomai

Rear Camera RC06

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 - 9
Čeština	10 - 16
Slovenčina	17 - 23
Magyar	24 - 30
Deutsch	31 - 37

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



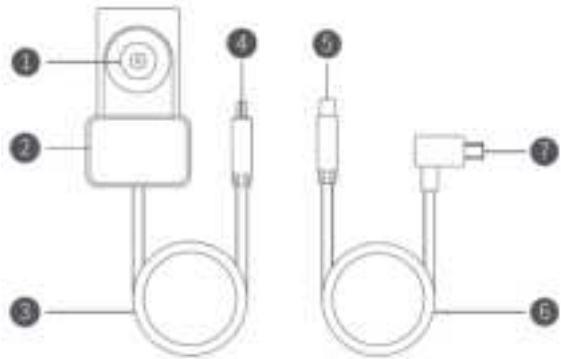
+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.

Product Overview



- 1 Rear camera

- 2 Mount

- 3 Rear camera lead wire

- 4 Joint (Port A)

- 5 Joint (Port B)

- 6 Rear signal wire

- 7 Mini USB 8pin power port

Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

Functions

The 70mai rear camera is used as an accessory for 70mai in-car products and needs to be used with a main device.

After the rear camera is installed and connected with the main device correctly, when rear camera recording is enabled, the rear camera can record and store the image from the rear of the vehicle.

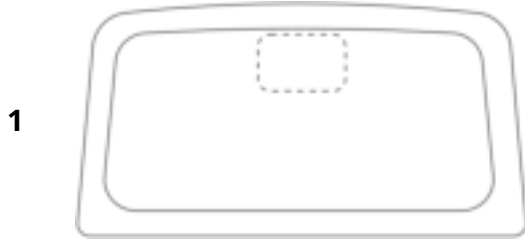
Usage

- The 70mai rear camera is powered by the main device. When the main device starts operation, the rear camera will also be turned on automatically. When the main device is turned off or sleeps, the rear camera will also be turned off automatically.
- The main device powers the rear camera only when the main device receives power from an external power source. The main device cannot power the rear camera if it is not powered by the external power source.
- The image acquired by the rear camera is stored in the microSD card of the main device automatically. As the storage limit is reached for the microSD card, the earliest front-recorded and read-recorded images will be overwritten by the latest images and deleted it turn cyclically.

Specifications

Product	Rear camera
Model	Midrive RC06
Resolution	1920×1080
Input	5V = 0.5A

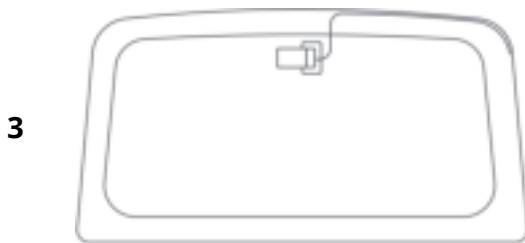
Installation



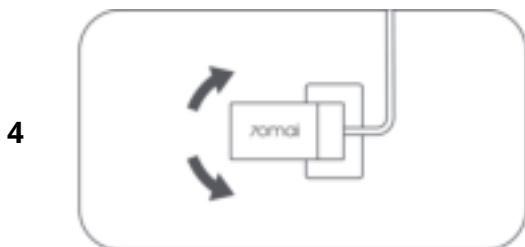
Installing the electrostatic sticker.
Clean your rear windshield and put the electrostatic sticker on the recommended upper area of the windshield, as shown in the figure below. Make sure you remove air bubbles between the sticker and the glass.



Installing the rear camera.
Peel off the protective film from the adhesive sticker on the base of the mount, and paste the rear camera onto the electrostatic sticker in the dotted area.



Connecting the power supply.
Connect the rear camera with the rear signal wire (connect ports A and B together). As shown in the figure on the left, run the wire along the top of the rear windshield, C-pillar, top of the side windows to the main device. Plug the Mini USB 8pin power port into the main device (the AV/IN port of the main device).



Adjust the dash cam angle.
Turn on the main device and switch to rear camera recording mode. Adjust the camera angle based on the preview screen to ensure that the camera is facing the back of the vehicle.

Note: The installation and wiring methods for different vehicles may differ from what described in the user manual. The installation shall be conducted by a professional installer.

Precautions

- Please employ a professional installed for the installation. The company shall not be liable for improper personal operation that causes issues such as short circuit of car power course, damage to the car battery, damage to the interior, and the like.
- The company shall not be liable for damages due to installation, rather than quality issue of the product itself.
- The company shall not be liable for failed normal use of this product that is not resulted from quality issue of this product.
- During installation and use of the product, please do not insert or remove the rear camera while the power is on, otherwise the product may be damaged.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Rear camera

Model / Type: Midrive RC06

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. 2014/30/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 1.10.2022



WEEE


This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí potřebu. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

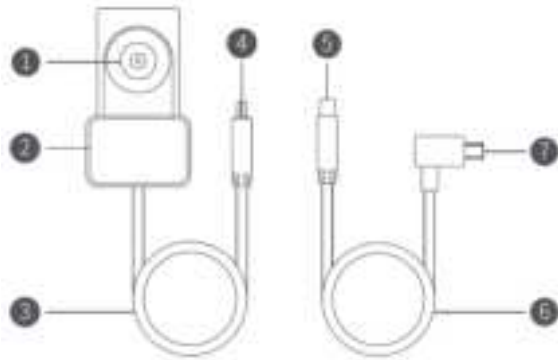
 www.alza.cz/kontakt

 +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej na bezpečném místě.

Přehled produktů



- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Zadní kamera |
| 2 | Mount |
| 3 | Přívodní kabel zadní kamery |
| 4 | Kloub (Port A) |
| 5 | Kloub (Port B) |
| 6 | Zadní signální vodič |
| 7 | Napájecí port Mini USB 8pin |

Poznámka: Vyobrazení výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze pro referenční účely. Skutečný výrobek a funkce se mohou lišit v důsledku vylepšení výrobku.

Funkce

Zadní kamera 70mai se používá jako příslušenství pro produkty 70mai do auta a je třeba ji používat s hlavním zařízením.

Po správné instalaci zadní kamery a jejím propojení s hlavním zařízením může zadní kamera po povolení nahrávání zadní kamerou nahrávat a ukládat obraz ze zadní části vozidla.

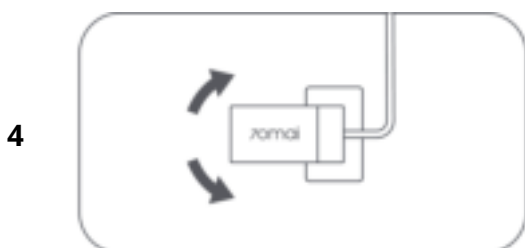
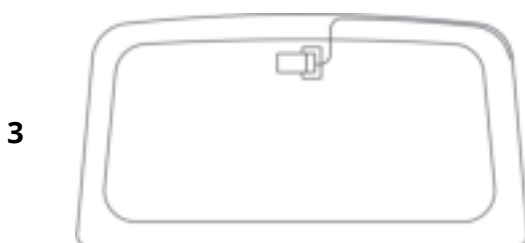
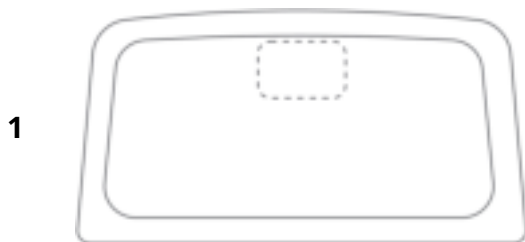
Použití

- Zadní fotoaparát s rozlišením 70 milionů pixelů je poháněn hlavním zařízením. Po spuštění hlavního zařízení se automaticky zapne i zadní fotoaparát. Když se hlavní zařízení vypne nebo uspí, zadní kamera se také automaticky vypne.
- Hlavní zařízení napájí zadní kameru pouze tehdy, když hlavní zařízení přijímá napájení z externího zdroje. Hlavní zařízení nemůže napájet zadní kameru, pokud není napájena z externího zdroje napájení.
- Obraz pořízený zadním fotoaparátem se automaticky ukládá na kartu microSD hlavního zařízení. Po dosažení limitu pro ukládání na kartu microSD budou nejstarší snímky pořízené přední kamerou a snímky pořízené při čtení přepsány nejnovějšími snímky a cyklicky vymazány.

Specifikace

Produkt	Zadní kamera
Model	Midrive RC06
Rozlišení	1920×1080
Vstup	5 V = 0,5 A

Instalace



Instalace elektrostatické nálepky.

Očistěte zadní sklo a nalepte elektrostatickou nálepku na doporučenou horní část čelního skla, jak je znázorněno na obrázku níže.

Ujistěte se, že jste odstranili vzduchové bubliny mezi samolepkou a sklem.

Instalace zadní kamery.

Odlepte ochrannou fólii z lepicí samolepky na základně držáku a nalepte zadní kameru na elektrostatickou samolepku v tečkované oblasti.

Připojení napájecího zdroje.

Připojte zadní kameru zadním signálním vodičem (porty A a B spojte dohromady). Jak je znázorněno na obrázku vlevo, vedte vodič podél horní části zadního skla, C-sloupku, horní části bočních oken k hlavnímu zařízení. Zapojte napájecí port Mini USB 8pin do hlavního zařízení (port AV/IN hlavního zařízení).

Nastavte úhel natočení palubní kamery.

Zapněte hlavní zařízení a přepněte do režimu nahrávání zadní kamerou. Na základě obrazovky náhledu nastavte úhel kamery tak, aby kamera směřovala na zadní část vozidla. Poznámka: Způsoby instalace a zapojení se u různých vozidel mohou lišit od popisu v uživatelské příručce. Instalaci musí provést odborný instalatér.

Bezpečnostní opatření

- Pro instalaci si najměte profesionální montážní firmu. Společnost nenes odpovědnost za nesprávnou osobní obsluhu, která způsobí problémy, jako je zkrat v průběhu napájení automobilu, poškození autobaterie, poškození interiéru a podobně.
- Společnost neodpovídá za škody způsobené instalací, nikoliv za kvalitu samotného výrobku.
- Společnost nenes odpovědnost za neúspěšné běžné používání tohoto výrobku, které není způsobeno problémem s kvalitou tohoto výrobku.
- Během instalace a používání výrobku nevkládejte ani nevyjímejte zadní kameru při zapnutém napájení, jinak by mohlo dojít k poškození výrobku.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku přírodními podmínkami, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Zadní kamera

Model / typ: Midrive RC06

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/30/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 1.10.2022



WEEE


Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.

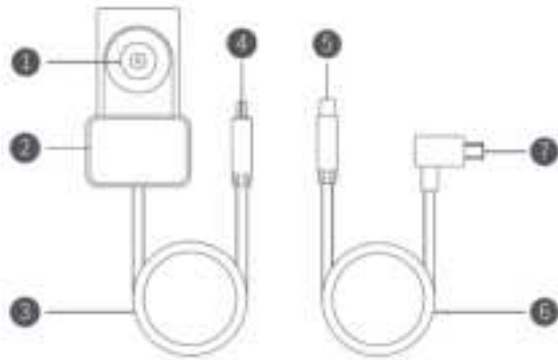
 www.alza.sk/kontakt

 +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho na bezpečnom mieste.

Prehľad produktov



- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | Zadná kamera |
| 2 | Montáž |
| 3 | Prívodný kábel zadnej kamery |
| 4 | Kĺb (Port A) |
| 5 | Kĺb (Port B) |
| 6 | Zadný signálny vodič |
| 7 | Napájací port Mini USB 8pin |

Poznámka: Ilustrácie výrobku, príslušenstva a používateľského rozhrania v používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely. Skutočný výrobok a funkcie sa môžu líšiť v dôsledku vylepšení výrobku.

Funkcie

Zadná kamera 70mai sa používa ako príslušenstvo pre produkty 70mai do auta a musí sa používať s hlavným zariadením.

Po nainštalovaní zadnej kamery a jej správnom pripojení k hlavnému zariadeniu, keď je povolené nahrávanie zadnou kamerou, môže zadná kamera nahrávať a ukladať obraz zo zadnej časti vozidla.

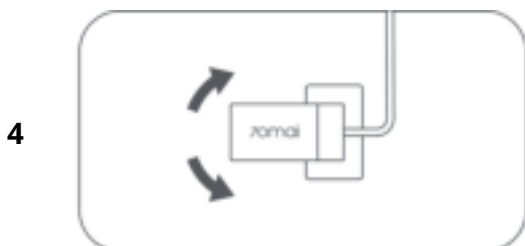
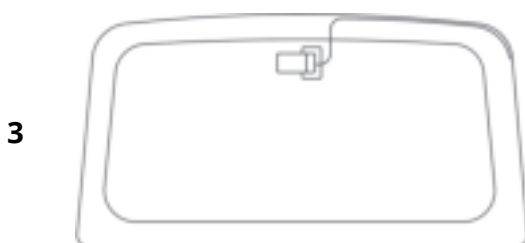
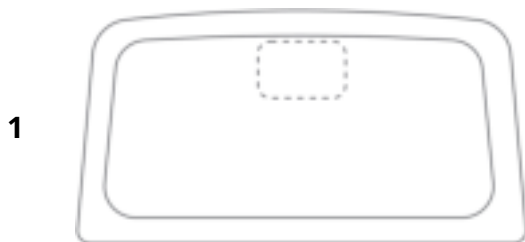
Použitie

- Zadný fotoaparát s rozlíšením 70 Mpx je napájaný z hlavného zariadenia. Keď sa spustí prevádzka hlavného zariadenia, automaticky sa zapne aj zadná kamera. Keď sa hlavné zariadenie vypne alebo sa uloží do režimu spánku, automaticky sa vypne aj zadná kamera.
- Hlavné zariadenie napája zadnú kameru len vtedy, keď hlavné zariadenie prijíma napájanie z externého zdroja. Hlavné zariadenie nemôže napájať zadnú kameru, ak nie je napájaná z externého zdroja napájania.
- Obráz získaný zadným fotoaparátom sa automaticky ukladá na kartu microSD hlavného zariadenia. Keď sa dosiahne limit pamäte karty microSD, najskoršie snímky zaznamenané prednou kamerou a snímky zaznamenané čítaním sa prepíšu najnovšími snímkami a cyklicky sa vymažú.

Špecifikácia

Produkt	Zadná kamera
Model	Midrive RC06
Rozlíšenie	1 920 × 1 080
Vstup	5V = 0,5A

Inštalácia



Inštalácia elektrostatickej nálepky.

Vyčistite zadné čelné sklo a nalepte elektrostatickú nálepku na odporúčanú hornú časť čelného skla, ako je znázornené na obrázku nižšie. Uistite sa, že ste odstránili vzduchové bubliny medzi nálepkou a sklom.

Inštalácia zadnej kamery.

Odlepte ochrannú fóliu z lepiacej nálepky na základni držiaka a nalepte zadnú kameru na elektrostatickú nálepku v bodkovananej oblasti.

Pripojenie napájacieho zdroja.

Pripojte zadnú kameru pomocou zadného signálneho kábla (spojte porty A a B). Ako je znázornené na obrázku vľavo, vedte vodič pozdĺž hornej časti zadného skla, stĺpika C, hornej časti bočných okien k hlavnému zariadeniu. Zapojte napájací port Mini USB 8pin do hlavného zariadenia (port AV/IN hlavného zariadenia).

Nastavte uhol natočenia palubnej kamery.

Zapnite hlavné zariadenie a prepnite na režim nahrávania zadným fotoaparátom. Na základe obrazovky náhľadu nastavte uhol kamery tak, aby kamera smerovala na zadnú časť vozidla. Poznámka: Spôsoby inštalácie a zapojenia pre rôzne vozidlá sa môžu líšiť od tých, ktoré sú opísané v používateľskej príručke. Inštaláciu musí vykonať profesionálny inštalatér.

Bezpečnostné opatrenia

- Na inštaláciu použite odbornú montážnu firmu. Spoločnosť nenesie zodpovednosť za nesprávnu osobnú obsluhu, ktorá spôsobí problémy, ako je skrat v priebehu napájania vozidla, poškodenie autobatérie, poškodenie interiéru a podobne.
- Spoločnosť nezodpovedá za škody spôsobené inštaláciou, a nie za problémy s kvalitou samotného výrobku.
- Spoločnosť nenesie zodpovednosť za neúspešné bežné používanie tohto výrobku, ktoré nie je spôsobené problémom s kvalitou tohto výrobku.
- Počas inštalácie a používania výrobku nekladajte ani nevyberajte zadnú kameru, keď je zapnuté napájanie, inak môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku prírodnými podmienkami, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prírodné opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Zadná kamera

Model/typ: Midrive RC06

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. 2014/30/EÚ

Smernica č. 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 1.10.2022



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



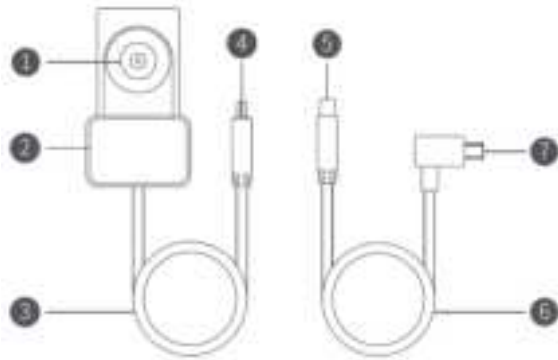
+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és tartsa biztonságos helyen.

Termék áttekintés



- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Hátsó kamera |
| 2 | Mount |
| 3 | Hátsó kamera vezeték |
| 4 | Csatlakozó (A-port) |
| 5 | Csatlakozó (B-port) |
| 6 | Hátsó jelzővezeték |
| 7 | Mini USB 8pin tápcsatlakozó |

Megjegyzés: A termék, a tartozékok és a felhasználói felület ábrái a felhasználói kézikönyvben csak referenciaként szolgálnak. A tényleges termék és funkciók a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.

Funkciók

A 70mai hátsó kamera a 70mai autós termékek tartozékeként használatos, és egy fő készülékkel együtt kell használni.

Miután a hátsó kamera megfelelően telepítve és csatlakoztatva van a fő eszközhöz, ha a hátsó kamera felvétele engedélyezve van, a hátsó kamera képes a jármű hátsó részéből származó képet rögzíteni és tárolni.

Használat

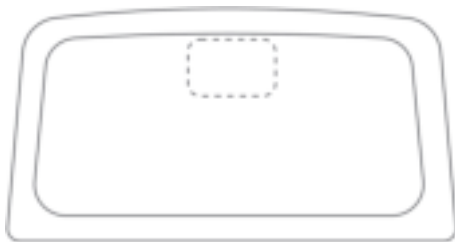
- A 70mai hátlapi kamera a fő készülékben található. Amikor a fő készülék működésbe lép, a hátsó kamera is automatikusan bekapcsol. Amikor a fő készülék kikapcsol vagy elalszik, a hátsó kamera is automatikusan kikapcsol.
- A főkészülék csak akkor táplálja a hátsó kamerát, ha a főkészülék külső áramforrásból kap áramot. A főkészülék nem tudja táplálni a hátsó kamerát, ha az nem kap áramot a külső áramforrásból.
- A hátsó kamera által készített kép automatikusan a fő készülék microSD-kártyájára kerül. Ahogy a microSD-kártya tárolási korlátja elérkezik, a legkorábbi előlről rögzített és beolvasott képek felülíródnak a legfrissebb képekkel, és ciklikusan váltakozva törlődnek.

Műszaki adatok

Termék	Hátsó kamera
Modell	Midrive RC06
Felbontás	1920×1080
Bemenet	5V = 0,5A

Telepítés

1



Az elektrosztatikus matrica felszerelése.

Tisztítsa meg a hátsó szélvédőt, és helyezze fel az elektrosztatikus matricát a szélvédő ajánlott felső részére, ahogy az alábbi ábrán látható. Ügyeljen arra, hogy a matrica és az üveg közötti légbuborékokat eltávolítsa.

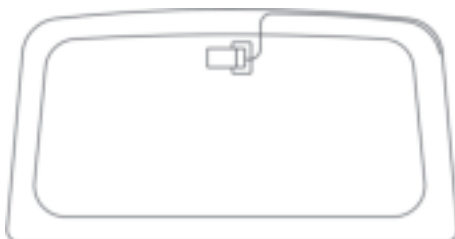
2



A hátsó kamera felszerelése.

Húzza le a védőfóliát a tartó alján lévő öntapadós matricáról, és ragassza a hátsó kamerát az elektrosztatikus matricára a pontozott területen.

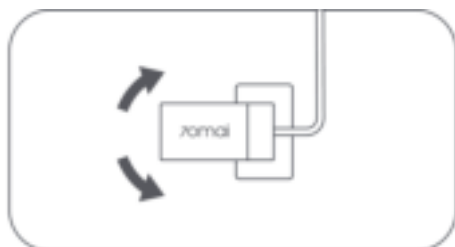
3



A tápegység csatlakoztatása.

Csatlakoztassa a hátsó kamerát a hátsó jelkábelrel (az A és B csatlakozókat kösse össze). A bal oldali ábrán látható módon vezesse a vezetéket a hátsó szélvédő tetején, a C-oszlopon, az oldalablakok tetején végig a főberendezéshez. Csatlakoztassa a 8 pólusú Mini USB tápcsatlakozót a fő eszközhöz (a fő eszköz AV/IN portjához).

4



Állítsa be a műszerfali kamera szögét.

Kapcsolja be a főkészüléket, és kapcsolja át a hátsó kamera felvételi módját. Állítsa be a kamera szögét az előnézeti képernyő alapján, hogy a kamera a jármű hátulja felé nézzen. Megjegyzés: A különböző járművekre vonatkozó telepítési és bekötési módszerek eltérhetnek a használati útmutatóban leírtaktól. A beszerelést szakembernek kell elvégeznie.

Óvintézkedések

- Kérjük, a telepítéshez vegyen igénybe szakembert. A vállalat nem vállal felelősséget a nem megfelelő személyes üzemeltetésért, amely olyan problémákat okoz, mint például az autó áramellátásának rövidzárata, az autó akkumulátorának károsodása, a belső tér károsodása és hasonlók.
- A vállalat nem vállal felelősséget a beszerelésből eredő károkért, nem pedig magának a terméknek a minőségével kapcsolatos problémákért.
- A vállalat nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatáért, amely nem a termék minőségi problémájából ered.
- A termék telepítése és használata során ne helyezze be és ne vegye ki a hátsó kamerát bekapcsolt állapotban, különben a termék megsérülhet.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Hátsó kamera

Modell / típus: RC06

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/30/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv

Prága, 2022.10.1.



WEEE


Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.




Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

 www.alza.de/kontakt

 0800 181 45 44

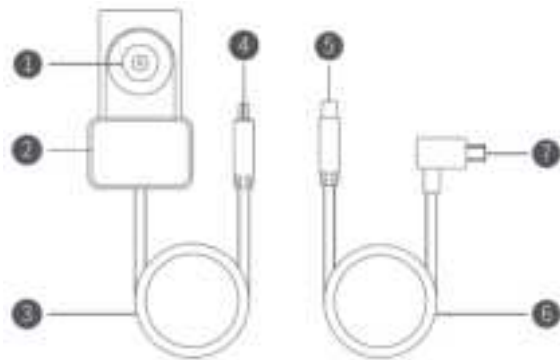
 www.alza.at/kontakt

 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.

Produktübersicht



- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | Rückwärtige Kamera |
| 2 | Halterung |
| 3 | Kabel der Rückfahrkamera |
| 4 | Verbindung (Anschluss A) |
| 5 | Verbindung (Anschluss B) |
| 6 | Hinteres Signalkabel |
| 7 | Mini USB 8pin Stromanschluss |

Hinweis: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche im Benutzerhandbuch dienen nur zu Referenzzwecken. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen abweichen.

Funktionen

Die 70mai Rückfahrkamera wird als Zubehör für 70mai In-Car-Produkte verwendet und muss mit einem Hauptgerät verwendet werden.

Nachdem die Rückfahrkamera installiert und korrekt mit dem Hauptgerät verbunden wurde, kann die Rückfahrkamera bei aktivierter Rückfahrkameraaufnahme das Bild vom Heck des Fahrzeugs aufnehmen und speichern.

Verwendung

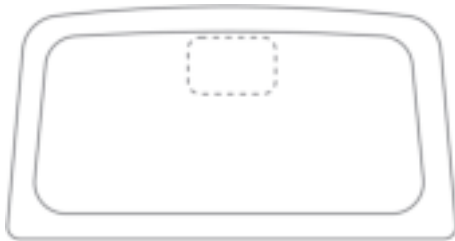
- Die 70mai Rückfahrkamera wird über das Hauptgerät mit Strom versorgt. Wenn das Hauptgerät in Betrieb genommen wird, wird auch die Rückfahrkamera automatisch eingeschaltet. Wenn das Hauptgerät ausgeschaltet wird oder sich im Ruhezustand befindet, wird auch die Rückfahrkamera automatisch ausgeschaltet.
- Das Hauptgerät versorgt die Rückfahrkamera nur dann mit Strom, wenn das Hauptgerät von einer externen Stromquelle mit Strom versorgt wird. Das Hauptgerät kann die Rückfahrkamera nicht mit Strom versorgen, wenn sie nicht von der externen Stromquelle versorgt wird.
- Das von der Rückfahrkamera aufgenommene Bild wird automatisch auf der microSD-Karte des Hauptgeräts gespeichert. Wenn das Speicherlimit für die microSD-Karte erreicht ist, werden die frühesten frontal aufgenommenen und gelesenen Bilder durch die neuesten Bilder überschrieben und zyklisch gelöscht.

Spezifikationen

Produkt	Rückwärtige Kamera
Modell	Midrive RC06
Auflösung	1920×1080
Eingabe	5V = 0,5A

Einrichtung

1



Anbringen des elektrostatischen Aufklebers.

Reinigen Sie Ihre Heckscheibe und kleben Sie den elektrostatischen Aufkleber auf den empfohlenen oberen Bereich der Windschutzscheibe, wie in der Abbildung unten dargestellt. Stellen Sie sicher, dass Sie Luftblasen zwischen dem Aufkleber und dem Glas entfernen.

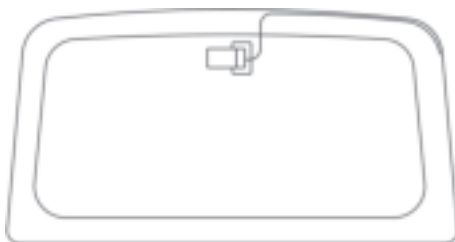
2



Installieren der Rückfahrkamera.

Ziehen Sie die Schutzfolie vom Aufkleber auf der Unterseite der Halterung ab, und kleben Sie die Rückfahrkamera auf den elektrostatischen Aufkleber im gepunkteten Bereich.

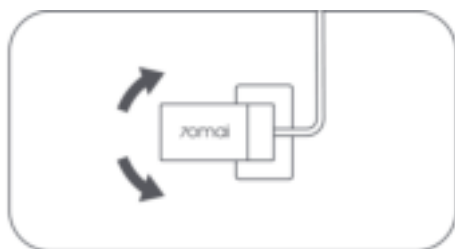
3



Anschließen des Netzteils.

Verbinden Sie die Rückfahrkamera mit dem Rückfahrsignalkabel (verbinden Sie die Anschlüsse A und B miteinander). Führen Sie das Kabel, wie in der Abbildung links dargestellt, entlang der Oberseite der Heckscheibe, der C-Säule und der Oberseite der Seitenfenster zum Hauptgerät. Schließen Sie den Mini-USB-8pin-Stromanschluss an das Hauptgerät an (den AV/IN-Anschluss des Hauptgeräts).

4



Stellen Sie den Winkel der Dashcam ein.

Schalten Sie das Hauptgerät ein und wechseln Sie in den Aufnahmemodus der Rückfahrkamera. Stellen Sie den Kamerawinkel anhand des Vorschau-Bildschirms ein, um sicherzustellen, dass die Kamera auf die Rückseite des Fahrzeugs gerichtet ist. Hinweis: Die Installations- und Verdrahtungsmethoden für verschiedene Fahrzeuge können von der Beschreibung im Benutzerhandbuch abweichen. Die Installation muss von einem professionellen Installateur durchgeführt werden.

Vorsichtsmaßnahmen

- Bitte beauftragen Sie einen Fachmann mit dem Einbau. Das Unternehmen haftet nicht für unsachgemäße persönliche Bedienung, die zu Problemen wie Kurzschluss des Stromkreises im Auto, Beschädigung der Autobatterie, Beschädigung des Innenraums und dergleichen führt.
- Das Unternehmen haftet nicht für Schäden, die auf die Installation zurückzuführen sind, sondern auf die Qualität des Produkts selbst.
- Das Unternehmen haftet nicht für Fehler bei der normalen Verwendung dieses Produkts, die nicht auf ein Qualitätsproblem dieses Produkts zurückzuführen sind.
- Setzen Sie die Rückfahrkamera während der Installation und Verwendung des Produkts nicht ein oder entfernen Sie sie nicht, während das Produkt eingeschaltet ist, da es sonst beschädigt werden kann.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Rückfahrkamera

Modell/Typ: Midrive RC06

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2014/30/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 1.10.2022



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

